



BEL Гульнявая гарнітура

Дэкларацыя адпаведнасці

На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокочастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічце адлегласць ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання

Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць даступны ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару

Меры засцярогі:

Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.

Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага або зважыўшага да фірмы-прадўдца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адекватнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.

Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можна змяшчаць дробныя дэталі.

Не дапускаць пападання вільгаці на выраб і ўнутры яго. Не апускаць выраб у вадкасці.

Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нарузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантыяў на тавар не даецца.

Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу. Не карыстацца заведам няспраўна прыладай.

Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.

Не браць у рот.

Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.

Выключыць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.

Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

Больш падрабязная інфармацыя аб аўтарызаваных сервісных цэнтрах Defender даступная на <http://www.redragon.ru/>

BG Геймърски слушалки с микрофон

Дэкларацыя за сьответствие

На функцыянаванне на ўстройства (устройства) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокочастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічце адлегласць ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване

Този знак на стоката, батериите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.

Правила и условия за безопасна и ефективна употреба на продукта

Мерки за безопасност:

Използвайте продукта само по предназначение.

Да не се разглобява. Настоящото изделие не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт. По въпросите за обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в авторизирания сервизен център Defender. При получаване на стоката се уверете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.

Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части.

Да не се допуска пападането на влага на изделието и вътре в него. Не погояйте изделието в течност.

Не подлагайте изделието на вибрации и механическите натоварвания, което може да доведе към механически повреди на стоката. В случай наличие на механическите повреди гаранцията не се разпространява на стоката.

Да не се използва при видимих повреди на изделието. Не се използва, ако устройството е неизправно.

Да не се използва при температури под или над препоръчаните (виж. инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.

Да не се поглъща.

Да не се използва изделието в промишлени, медицински или производствени цели.

В случай, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли топло помещение (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.

Выключайте устройство всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Исключайте устройство всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Да не се използва устройството при шофиране на превозно средства в случай, ако устройството отвлеча вниманието, а също така в случаите, когато отключването на устройството е предвидено от закона.

Вісє інформаціє о авторизованих сервісних центрах є к диспозиці на сторінках <http://www.redragon.ru/>

По-подробната информация за авторизирания сервизни центрове Defender е достъпна на <http://www.redragon.ru/>

CZ Herní sluchátka s mikrofonem

Prohlášení o shodě

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí

Evropská smělice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.

Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.

Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a domnit. Neponořujte výrobek do kapalín.

Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.

V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.

Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.

Neberte ústy.

Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.

Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teple místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.

Vypněte výrobek každé, když neplánujete jej použít po delší dobu.

Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vprnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Исключайте устройство всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Исключайте устройство всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Да не се използва устройството при шофиране на превозно средства в случай, ако устройството отвлеча вниманието, а също така в случаите, когато отключването на устройството е предвидено от закона.

Вісє інформаціє о авторизованих сервісних центрах є к диспозиці на сторінках <http://www.redragon.ru/>

По-подробната информация за авторизирания сервизни центрове Defender е достъпна на <http://www.redragon.ru/>

DE Spielkopfhörer mit Mikrofon

Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.

Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können.

Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.

Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.

Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.

Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.

Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.

Nicht in den Mund nehmen.

Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.

Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.

Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.

Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeits ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Nähere Informationen über die autorisierten Service finden Sie auf der Webseite <http://www.redragon.ru/>

EN Gaming headset

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

Use the product for its intended purpose only.

Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.

Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.

Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.

Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.

Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.

Do not put into the mouth.

Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.

In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.

Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.

Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: <http://www.redragon.ru/>

ES Los auriculares del juego

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación

No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto

Medidas de precaución:

Utilice el producto como es debido directamente.

No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.

Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.

No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.

No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.

No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.

No ponga el producto en la boca.

No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.

En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.

Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.

No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

La información más detallada sobre los servicios de asistencia técnica autorizados Defender está disponible en la siguiente página web: <http://www.redragon.ru/>

EST Pistikuga mängukõrvklappid mikrofoniga

Vastavusdeklaratsioon

Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadiosaadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmetest mis põhjustab häireid.

Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine

See sümbol tootel, toote pateriteil või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida paterite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatusabinõud:

Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.

Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvaid remondile osi.

Hoolduse ja defekte toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte- edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Tootet kätte saamisel, kontrollige tema terviklusi ja selles vabalt liikuvate objektide puudumist.

Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.

Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikke.

Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilise vigastuse. Tootet mehaaniliste kahjustuste korral jäab toode ilma garantiiata.

Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defekte seadet.

Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.

Ärge võtke suhu.

Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.

Kui toote transporteerimise toomis madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.

Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka ajal.

Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Lisateavet autoriseeritud Defender teeninduskeskustest on kättesaadavad siin: <http://www.redragon.ru/>

FI Pelit kuulokemikrofoni

Vaatumusten mukaisuutodistus

Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Sitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kulttuurilla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöäin päätyttyä niille varattuun julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot

Turvallisuustoimenpiteet:

Käytä tuotetta vain käyttöohjeiden mukaisesti.

Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja välisen tuotteen vikatoimituksessa kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai vaihtuettua Defender-huoltoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapasta liikkuvia esineitä.

Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.

Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.

Älä altista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.

Älä käytä tuotetta matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostusta sekä syövyttävissä ympäristöissä.

Älä laita suuhun.

Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.

Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Lisätiedot auktorisoituista Defender-huoltamoista saa osoitteesta <http://www.redragon.ru/>

FR Des écouteurs de jeu avec un microphone

Déclaration de conformité

Le fonctionnement de l'appareil (des appareils) peut être affecté par d'importants champs statiques, électriques ou haute fréquence (installations radio, téléphones mobiles, four à micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'éloigner les appareils provoquant les interférences.

Mise au rebut

Ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers municipaux non triés. Les retourner au point de collecte désigné pour le recyclage des WEEE. Se conduire ainsi aidera à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter votre revendeur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

Règles et conditions de l'utilisation sûre et efficace du produit

Précautions:

N'utiliser le produit que selon sa destination directe.

Ne pas démonter. Ce produit ne contient pas de pièces qu'on peut réparer soi-même. Pour l'entretien ou le remplacement d'un produit défectueux, adressez-vous à la société-vendeur ou à un centre de service autorisé Defender. Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.

Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il peut contenir de petites pièces.

Ne pas laisser se trouver l'humidité sur le produit ou pénétrer dans son intérieur. Ne pas mettre le produit dans des liquides.

Ne pas exposer le produit à des vibrations et contraintes mécaniques qui peuvent mener à des accidents mécaniques du produit. En cas d'accidents mécaniques, aucune garantie n'est prévue.

Ne pas

SR **Komplet slušalica sa mikrofonom za igru**

Deklaracija slaganja

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Овај знак на роџи, батеријамa према роџи означава да роба не може бити утилизирана заједно са свакодневнимa отпаcima. Ову робу неопходно доставити у компанију за скупљање и утилизацију електричне и електронске опреме.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

Мере предострожности

Kористите робу само у праву сврху.

Не демонтирати. Ова израдевина не садржи делова, који подлежу самосталном ремонту. За послуживање и замена покретне израдевине објасније се у трговачку кучи ти у ауторизовани сервисни центар Defender. Примајући робу, уверите се у њеној целовитости а такође у отсуству унутра штврја, који се слободно премештају.

Не наменјен за децу до 3 године. Може да садржи штна дела.

Не допуштајте да влага пада на израдевину или унутра. Не опуштајте израдевину у тежност.

Не подвргавајте израдевину вибрацији или механичком терету, који могу поварити робу. Ако роба има механичко оштећење, гаранције се не издају.

Не користите израдевину, ако она има видљиво оштећење. Не користите несумјивно покрвеноу израдевину.

Не користите израдевину, ако температура је виша или нижа од тога, што препоручено у упутству за корисника. Не користите израдевину, ако постоја кондензована влага, а такође у агресивној средини.

Не узимајте израдевину у уста.

Не користите израдевину у индустријском, медицинском или производном клију.

Ако израдевина је била транспортрана при одрећној температури, пре почетка експлуатације неопходно да роба се загреје у топлој просторији (+16-25 °C) 3 сата.

Искорчавајте уређај сваки пут, када не планирате га користити дуго времена.

Не користите израдевину у току вођења превозна средства, ако уређај одвлачи пајзњу, а такође када искључивање предвидено законом.

Детаљнију информацију о сервисним центрима Defender можете добити на <http://www.redragon.ru/>

KAZ **Ойын құлаққапты микрофоны**

Сайкесгік декларациясы

Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электрстатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қадеге жарату

Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қадеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары

Сақтық шаралары:

Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданңыз.

Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және сатылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.

Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұбықтықтарға салмаңыз.

Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.

Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бузылған құрылғыны қолданбаңыз.

7. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық, туындағанда, сондай-ақ агрессивялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).

Ауызға салуға болмайды.
Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.

Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.

Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.

Егер құрылғы көңілiңiздi алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргiзу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндiру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Defender авторландырылған сервис орталықтары туралы толығырақ ақпаратты <http://www.redragon.ru/> бойынша қараңыз.

LT **laisvų rankų įrangą žaidimams**

Atbilstības deklarācija

Ierīces (ierīču) funkcionēšanu var ietekmēt statiskie, elektriskie vai augstfrekvenču lauki (radioaparātora, mobilie tālruni, mikroviļņu krāsnis, elektrostātiskais izlādes). Šādā gadījumā palieliniet attālumu starp ierīci un iekārtu, kas izraisa traucējumus.

Bateriju, elektros ir elektronikos ierangos utilizavimas

Šis ženklas ant prekų, prekų baterijų arba ant įpakavimo reiškia, kad prekes negalima utilizuoti kartu su buitiniems atliekomis. Jis turi būti priduotas baterijų, elektros ir elektronikos įrangos surinkimo ir utilizavimo įmonei.

Saugaus ir efektyvaus prekės naudojimo taisyklės ir sąlygos

Atsargumo priemonės:

Naudoti prekę tik pagal tiesioginę paskirtį.

Neardyti. Šiame gaminyje nėra savarankiškai remontuotiŋ dalių. Sugedusio gaminio priežiūros ir keitimo klausimais kreipkitės į firmą – pardaveją arba į autorizuotą Defender serviso centrą. Priimant prekes, įsitikinkite, kad jis yra nepaļiestas ir, kad viduje nėra laisvų judančių daiktų.

Nėra skirtas vaikams iki 3 –jų metų. Sudėtyje gali būti smulkių detalių.

Neleidžiamas drėgmės patekimas ant gaminio ir į jo vidų. Nenardinti gaminio į skysčius.

Saugoti gaminį nuo vibracijos ir mechaninių apkrovų, kurie gali sukelti mechaninius prekę pažeidimus. Mechaniniu pažeidimų atveju, prekei nesuteikiama jokiu garantija.

Nenaudoti, jei matomi gaminio sugedimai. Nenaudoti neabejotinai sugedusiu įtaisu.

Nenaudoti, jei temperatūra yra žemesnė arba aukštesnė, nei rekomenduojama (žr. naudotojo instrukciją), atsiradus kondensavimo drėgmei, taip pat agresyvioje aplinkoje.

Neimti į burną.

Nenaudoti gaminio pramoniniams, mediciniiniams arba gamybiniais tikslais.

Jei prekė buvo transportuojama neigiamoje temperatūroje, prieš eksploatuojant palikite prekę 3 valandoms įšilti šiltoje patalpoje (+16-25 °C).

Išjungti įtaisą kiekvieną kartą, jei neplanuojama naudoti jį ilgą laiko periodą

Nenaudoti įtaiso transporto priemonės vairavimo metu tuo atveju, jei įtaisas nukreipia dėmesį, taip pat tais atvejais, kai įtaisas turi būti išjungtas atitinkamai su įstatymais.

Detalesnė informacija apie autorizuotus Defender serviso centrus yra <http://www.redragon.ru/>

LV **Spēļu garnitūra**

Atītkieties deklarācija

Itaiso (ītaisu) funkcionāvam gali paveikt statiniai, elektros arba aukštji dažñi lauki (radioaparātora, mobilieji telefoni, mikrobañgu krošneles, elektrostātinaii išlydžiai). Jei atširas trīdžšiai, padīdinkite atštumā nuo trīdžšius sukeliāncio ītaiso.

Bateriju, elektrisko ir elektronisko iekārtu utilizācija

Ši zīme uz preces, tās barošanas elementiem vai uz iepakojuma norāda, ka šo precu n tās baterijas nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Nolieotā prece jānogādā uz attiecīgo bateriju, elektrisko un elektronisko iekārtu pieņemšanas un pārstrādes punktu.

Preces drošas un efektīvas izmantošanas noteikumi un nosacījumi

Drošības zīnas:

Izmantot precī tikai tai paredzētiem mērķiem.

Neizjaukt. Ši ierīce nesatur detaļas, kuras var remontēt pašu spēkiem. Ar ļautājumiem, kas saistīti ar bojātas ierīces apkalpošanu un aizvietošanu, lūdzām vērsties pie pārdevēja vai autorizētā servisa centra.
Priimant prekes, įsitikinkite, kad jis yra nepaļiestas ir, kad viduje nėra laisvų judančių daiktų.

Nav paredzēta bērniem līdz 3 gadu vecumam. Var saturēt sīkas detaļas.

Nepieļaut mitruma nokļūšanu uz ierīces virsmu un tās iekšā. Nenogremdēt ierīci šķidrumos.

Nepakļaut ierīci vibrācijām un mehāniskām slodzēm, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehānisko bojājumu gadījumā netiek dotas nekādas garantijas uz precī.

Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.

Nie dopuszczaz przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzac w wodzie.

Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.

Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.

Nie brać do ust.

Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.

Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.

Sīkāka informācija par Defender autorizētiem servisa centriem ir pieejama mājas lapā <http://www.redragon.ru/>

PL **Komplet do gier**

Deklaracja zgodności

Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczanego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu

Ostrzeżenia:

Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.

Nie rozbierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.

Nie dopuszczaz przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzac w wodzie.

Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.

Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.

Nie brać do ust.

Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.

Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.

Sīkāka informācija par Defender autorizētiem servisa centriem ir pieejama mājas lapā <http://www.redragon.ru/>

Więcej informacji o autoryzowanych centrach serwisowych Defender na stronie <http://www.redragon.ru/>

PT **Headset Gaming**

Declaração de conformidade

A operação do dispositivo pode ser afectada por campos estáticos, eléctricos ou de alta frequência fortes (instalações de rádio, telemóveis, microondas, descargas electrostáticas). Se tal ocorrer, tente aumentar a distância dos dispositivos que provocam a interferência.

Eliminação

Não elimine o aparelho no lixo doméstico não separado. Retorne-o a um ponto de recolha destinado à reciclagem de lixo electrónico (WEEE). Dessa forma, estará ajudando a preservar recursos e proteger o meio ambiente. Para mais informações, entre em contacto com o seu revendedor ou as autoridades locais.

Regras e condições de uso seguro e efetivo do produto

Medidas de segurança:

Use o produto apenas para o fim pretendido.

Não desmonte. Este produto não contém quaisquer partes, que pudessem ser reparados por pessoa, que não seja o especialista. Com questões de manutenção e para substituição de um produto defeituoso, entre em contato com a empresa-fornecedor ou um centro de serviço autorizado Defender. Quando você receber o produto, certifique-se da integridade dele e da ausência dos objetos, que movam livremente lá dentro.

Não indicado para crianças menores de 3 anos. Pode conter peças pequenas.

Não permita líquidos ficarem sobre a superfície do produto e penetrarem no seu interior.

Não submerja o produto nos líquidos.

Não exponha o produto a vibrações e tensões mecânicas que possam resultar em danos mecânicos do produto. No caso de danificação mecânica nenhuma garantia de produto pode ser dada.

Não use em caso que o produto tenha qualquer danos visíveis. Não use com conhecimento de mau estado do aparelho.

Não use em temperaturas acima ou abaixo do recomendado (veja o manual do usuário), nas condições de humidade condensada, bem como num ambiente agressivo.

Não coloque na boca.

Não use o produto em fins industriais, médicas ou de produção.

Se o transporte de produto foi realizado em temperaturas baixas, antes de começar a utilização deixe o produto numa sala quente (+ 16-25 °C) durante 3 horas para aquecer.

Desligue o aparelho cada vez que você não tenciona usá-lo por um longo período de tempo.

Não utilize o aparelho enquanto estiver dirigindo um veículo se o aparelho está desviando sua atenção, bem como nos casos quando o desligamento do aparelho é previsto pela lei.

Para obter informações mais detalhadas sobre os centros de serviço autorizados Defender vá para o site <http://www.redragon.ru/>

RO **Garnitură pentru jocuri**

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparaturilor) pot să influenteze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste btrieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajeri. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare în locurile de colectare publice sau înpoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajii indică aceste regimentări. Prim reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.

Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.

Nu admițeți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.

Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.

Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.

A nu se introduce în gură.

A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.

În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25 °C) în течение 3 часоv.

Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.

Nu utilizez o aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Para obter informações mais detalhadas sobre os centros de serviço autorizados Defender vá para o site <http://www.redragon.ru/>

Informații detaliate despre centrele autorizate de deservire tehnică a companiei Defender sunt accesibile pe site-ul: <http://www.redragon.ru/>

RU **Игровая гарнитура**

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические и cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste btrieri.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрическое и электронное оборудование.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

Использовать товар только по прямому назначению.

Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.

Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.

Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.

Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.

Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.

Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.

В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.

Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.

Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Более подробная информация об авторизованных сервисных центрах Defender доступна на <http://www.redragon.ru/>

SWE **Headset för spel**

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikroväggar, elektostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att sky